



《丹珠尔》待译目录 - 唯识部

东北目录经号 Derge No.	部类 Genre	汉译经论名称 Text Name	面数 Page. No.	附记 Note
4022	唯识部	辨法性论 ཚུལ་དང་ཚུལ་ཉིད་རྣམ་པར་འབྱེད་པ་	6	①《大藏经补篇》第9册, no. 0034, 第1卷。 ②1998。《慈氏学九种译着》。香港：中国佛教文化。页15-56。
4023	唯识部	辨法性论颂 ཚུལ་དང་ཚུལ་ཉིད་རྣམ་པར་འབྱེད་པའི་ཚེག་ལེུར་བྱུང་པ་	6	同4022 ①《大藏经补篇》第9册, no. 0034, 第1卷。 ②1998。《慈氏学九种译着》。香港：中国佛教文化。页15-56。
4028	唯识部	辨法性论疏 ཚུལ་དང་ཚུལ་ཉིད་རྣམ་པར་འབྱེད་པའི་འགྲེལ་པ་	23	1998。《慈氏学九种译着》。香港：中国佛教文化。页15-56。
4029	唯识部	大乘经庄严论广释 ཐེག་པ་ཆེན་པོའི་མདོ་ལྷན་ལྷན་གྱི་རྒྱ་རྒྱ་ཆེར་བཤད་པ་	272	
4030	唯识部	经庄严论初二颂释 མདོ་ལྷན་རྒྱ་རྒྱ་ཚིག་ལ་བཅད་པ་དང་པོ་གཉིས་ཀྱི་བཤད་པ་	19	
4031	唯识部	经庄严论摄义 མདོ་ལྷན་རྒྱ་རྒྱ་དོན་བསྟུན་པ་	12	
4032	唯识部	辨中边论疏释 བསྟུན་དང་མཐའ་རྣམ་པར་འབྱེད་པའི་འགྲེལ་བཤད་	258	①2004。《〈中边分别论释疏·相品〉译注与研究》。玄奘人文社会学院宗教研究所硕士论文。ff. 193b4- 219b6 ②2015。安慧《〈中边分别论释疏·真实品〉译注与研究》。佛光大学佛教学系硕士论文。ff. 242b2-270a1 尚有2、3、5品未译
4033	唯识部	圣深密经中圣者弥勒品散释 འཕགས་པ་དགོངས་པ་འཇམ་པར་འགྲེལ་པའི་མདོ་ལས། འཕགས་པ་བྱམས་པའི་ལེུ་ཉི་ཚེ་བཤད་པ་	54	①1998。《慈氏学九种译着》。香港：中国佛教文化。页223-291；瑜伽师地论摄决择分所引解深密经慈氏品略解。 ②2014。《大乘佛教瑜伽行研究：解深密经圣者慈氏章及疏之译注》。高雄：弥勒讲堂。
4034	唯识部	经庄严论疏释 མདོ་ལྷན་རྒྱ་རྒྱ་འགྲེལ་བཤད་	1093	①2011。《梵藏〈大乘庄严经论·发心品〉注疏之研究》。法鼓文理学院佛教学系硕士论文。ff. 51a1-66a1 ②2015。〈《大乘庄严经论安慧释》译注与考察——第十七品「供养」与「依止」〉，《法鼓佛学学报》17：188-273。通帙tsi ff. 46b6-54a6（本文之译注已于法鼓文理学院与钦哲基金会共同出资之『藏传佛典汉译计划』奖励下完成，翻译成果请参见： https://www.dila-languagetranslationcenter.org/publications ） ③《大乘庄严经论安慧释·成立大乘品》，初译已成，正在修润中。ff. 1b1-31a2 尚有2、3、5~16、18~20品未译
4043	唯识部	瑜伽行地释 རྣམ་འབྱོར་རྒྱུད་པའི་ས་རྣམ་པར་བཤད་པ་	144	翻译中

4044	唯识部	菩萨地释 ཕྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་མའི་འགྲེལ་པ་	83	
4045	唯识部	菩萨戒品释 ཕྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་རྒྱལ་གྱི་ལེགས་པ་བཤད་པ་	18	
4046	唯识部	菩萨戒品广释 ཕྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་རྒྱལ་གྱི་ལེགས་པ་རྒྱ་ཆེར་འགྲེལ་པ་	61	
4047	唯识部	瑜伽行地论中菩萨地释 རྣམ་འཛོལ་རྒྱུད་པའི་ས་ལས་ཕྱང་རྒྱལ་སེམས་དཔའི་རྣམ་པར་བཤད་པ་	674	1998。《慈氏学九种译着》。香港：中国佛教文化。页161-221：瑜伽师地论本地分菩萨地真实义品释。译出的范围：ff. 54b4 -77b6 尚有第一瑜伽地1~3、5~18品未译、第二瑜伽地共四品、第三瑜伽地共六品未译
4052	唯识部	密义开显集释 དོན་གསང་བ་རྣམ་པར་བྱེ་བུ་བསྟུན་ཏེ་བཤད་པ་	130	
4053	唯识部	阿毘达磨集论释 ཚོམ་མཛོན་པ་ཀུན་ལས་བཏུས་པའི་བཤད་པ་	231	
4058	唯识部	决定教示三自性论 རང་བཞིན་གསུམ་ངེས་པར་བརྟན་པ་	4	1998。《慈氏学九种译着》。香港：中国佛教文化。页57-96：确显三自性。
4060	唯识部	解释道理经部百章论 རྣམ་པར་བཤད་པ་རིགས་པའི་མདོ་ཐུབ་ལུ་མ་འཁྲུག་བུ་བུ་	24	
4061	唯识部	解释道理论 རྣམ་པར་བཤད་པའི་རིགས་པ་	211	
4064	唯识部	三十颂释 སུམ་རྩ་པའི་བཤད་པ་	51	①1980。《安慧「三十唯识释」原典译注》。香港：中文大学。 ②1998。《慈氏学九种译着》。香港：中国佛教文化。页103-160：唯识三十论。
4065	唯识部	二十品类论疏释 རབ་ཏུ་བྱེད་པ་ཉི་ཤུ་པའི་འགྲེལ་བཤད་	48	2002。〈藏本调伏天《唯识二十论释疏》译注研究〉，《中华佛学学报》15：29-92。
4067	唯识部	五蕴论疏 ཕྱང་པོ་ཐུབ་རྣམ་པར་འགྲེལ་པ་	61	
4068	唯识部	五蕴论释 ཕྱང་པོ་ཐུབ་པའི་བཤད་པ་	215	
4069	唯识部	解释道理论释 རྣམ་པར་བཤད་པ་རིགས་པའི་བཤད་པ་	324	
4070	唯识部	三十颂疏释 སུམ་རྩ་པའི་འགྲེལ་བཤད་	124	
4071	唯识部	业成就论释 ལས་གྲུབ་པའི་བཤད་པ་	78	
4072	唯识部	中观庄严论释·中道成就 དབུ་མ་རྒྱན་གྱི་འགྲེལ་པ་དབུ་མའི་ལམ་གྲུབ་པ་ཞེས་བྱ་བ་	37	
4073	唯识部	静虑灯口诀 བསམ་གཏན་གྱི་རྒྱན་མ་ཞེས་བྱ་བའི་མན་ངག་	13	
4074	唯识部	入瑜伽 རྣམ་འཛོལ་ལ་འཇུག་པ་	2	同4539 1998。《慈氏学九种译着》。香港：中国佛教文化。页303-312：入瑜伽论。
4075	唯识部	入瑜伽口诀 རྣམ་འཛོལ་ལ་འཇུག་པའི་མན་ངག་	2	同4544
4076	唯识部	般若波罗蜜多修习要诀 ཞེས་རབ་གྱི་ལ་རོལ་ཏུ་བྱེད་པ་བསྐྱོན་པའི་མན་ངག་	4	同4545

4077	唯识部	瑜伽行修习义略摄教示 ནལ་འཛོལ་རྒྱུད་པའི་བསྐྱོན་པའི་དོན་མདོར་བསྟུན་ཏེ་བསྟན་པ།	2	同4546 1998。《慈氏学九种译着》。香港：中国佛教文化。页293-301：略显瑜伽师修习义
4078	唯识部	般若波罗蜜多修习要诀 ཤེས་རབ་བྱེད་པོའི་རྒྱུན་པ་བསྐྱོན་པའི་མན་ངག།	5	
4079	唯识部	般若波罗蜜多要诀 ཤེས་རབ་བྱེད་པོའི་རྒྱུན་པ་བསྐྱོན་པའི་མན་ངག།	58	
4080	唯识部	善干品类 དཀོན་པའི་རྫོང་པོ་ཞེས་བྱ་བའི་རབ་ཏུ་བྱེད་པ།	8	
4081	唯识部	菩萨律仪二十颂 བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་ཚྲོམ་པ་ཉེ་གུ་པ།	2	①《菩萨律仪二十颂》 ②《菩萨律仪二十颂》 ③《菩萨律仪二十颂》
4082	唯识部	菩萨律仪二十颂疏 ཚྲོམ་པ་ཉེ་གུ་པའི་འགྲེལ་པ།	35	
4083	唯识部	菩萨律仪二十颂难疏 བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའི་ཚྲོམ་པ་ཉེ་གུ་པའི་དཀའ་འགྲེལ།	67	
4084	唯识部	法决定品类论 ཚོས་རྣམ་པར་ངེས་པ་ཞེས་བྱ་བའི་རབ་ཏུ་བྱེད་པ།	12	本文之译注已于法鼓文理学院与钦哲基金会共同出资之『藏传佛典汉译计划』奖助下完成，翻译成果请参见： https://www.dila-languagetranslationcenter.org/publications
4085	唯识部	中观庄严要诀 དབུ་མ་རྒྱན་གྱི་མན་ངག།	16	圆满法藏进行中

* 本目录的汉译经名是钦哲基金会圆满法藏佛典汉译计划特别请法护老师（曾庆忠）协助将目前通行之日本东北大学所藏《德格版西藏大藏经总目录》（简称东北目录）当中4569部经论名称重新汉译。东北目录原先收录藏文经论上所列乃日译汉字，法护老师据梵藏经题重译为汉文经题，让此目录更符合汉文用户之需求，可为译者与研究者提供更完整的参考数据。